

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/983**tal-24 ta' Ġunju 2015****dwar il-proċedura għall-hruġ ta' Karta Professjonali Ewropea, u l-applikazzjoni tal-mekkanizmu ta' twissija skont id- Direttiva 2005/36/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2005/36/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Settembru 2005 dwar ir-rikonoxximent ta' kwalifiki professjonali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 4a(7), 4b(4), 4e(7) u 56a(8) tagħha,

Wara li kkonsultat lill-Kontrollatur Ewropew tal-Protezzjoni tad-Dejta,

Billi:

- (1) Il-proċedura għall-hruġ ta' Karta Professjonali Ewropea (KPE), u l-applikazzjoni tal-mekkanizmu ta' twissija previst fid-Direttiva 2005/36/KE għandhom jiġu appoġġati mis-Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern (IMI) stabbilita mir-Regolament (UE) Nru 1024/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾. Għalhekk tajjeb li jiġu previsti regoli dwar il-proċedura għall-hruġ ta' KPE u dwar l-applikazzjoni tal-mekkanizmu ta' twissija fl-istess att ta' implimentazzjoni.
- (2) Il-Kummissjoni wettqet valutazzjoni, bl-involvement tal-partijiet ikkonċernati rilevanti u tal-Istati Membri, dwar kemm hija adegwata l-introduzzjoni tal-KPE għat-tobba, l-infermiera, l-ispizjara, il-fizjoterapisti, il-gwidi tal-muntanji, l-aġenti tal-proprjetà immobbli u l-inġiniera. Wara din l-evalwazzjoni, il-Kummissjoni għażlet hames professjonijiet (l-infermiera, l-ispizjara, il-fizjoterapisti, il-gwidi tal-muntanji u l-aġenti tal-proprjetà immobbli) li għalihom il-KPE għandha tiddaħhal. Il-professjonijiet magħżula jissodisfaw r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 4a(7) tad-Direttiva 2005/36/KE rigward iċ-ċifri tal-mobilità attwali jew potenzjali tagħhom, ir-regolamentazzjoni tagħhom fl-Istati Membri kif ukoll l-interess muri mill-partijiet ikkonċernati rilevanti. L-introduzzjoni tal-KPE għat-tobba, l-inġiniera, l-infermiera speċjalizzati, u l-ispizjara speċjalizzati teħtieġ iktar valutazzjoni rigward il-konformità tagħhom mal-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 4a(7) tad-Direttiva 2005/36/KE.
- (3) F'konformità mal-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) Nru 1024/2012, l-ghodda onlajn imsemmija fl-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE għandha tkun separata mill-IMI u ma għandhiex tippermetti li l-atturi esterni jkollhom access għall-IMI. Huwa għalhekk meħtieġ li jiġu stabbiliti regoli ddettaljati dwar il-proċedura għall-prezentazzjoni ta' applikazzjonijiet għal KPE permezz ta' din l-ghodda onlajn, kif ukoll ir-regoli dwar kif għadhom jiġu riċevuti l-applikazzjonijiet għall-KPE fl-IMI mill-awtoritajiet kompetenti.
- (4) Sabiex ikunu stabbiliti rekwiżiti trasparenti, huwa importanti wkoll li jiġu speċifikati l-kundizzjonijiet biex jintalbu d-dokumenti ta' sostenn u l-informazzjoni mill-applikanti skont il-proċedura tal-KPE, filwaqt li jiġi kkunsidrat liema dokumenti jistgħu jintalbu mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ospitanti skont l-Artikolu 7, l-Artikolu 50(1) u l-Anness VII tad-Direttiva 2005/36/KE. Huwa għalhekk meħtieġ li tiġi stabbilita l-lista ta' dokumenti u l-informazzjoni, inklużi d-dokumenti li għandhom jinharġu direttament mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-domici lju, il-proċeduri għall-verifika tal-awtenticità u għall-validità tad-dokumenti mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domici lju, kif ukoll il-kundizzjonijiet biex jintalbu l-kopji u t-traduzzjonijiet iċċertifikati. Sabiex jiġi ffaċilitat l-ipproċessar ta' applikazzjoni għal KPE, tajjeb li jiġu definiti r-rwoli rispettivi tal-atturi kollha involuti fil-proċedura tal-KPE: l-applikanti, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-domici lju u ospitanti inklużi l-awtoritajiet kompetenti assenjati l-kompitu li jallokaw l-applikazzjonijiet għall-KPE.

⁽¹⁾ ĠUL 255, 30.9.2005, p. 22.

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1024/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar il-kooperazzjoni amministrattiva permezz tas-Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern u li jhassar id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/49/KE ("ir-Regolament tal-IMI") (ĠUL 316, 14.11.2012, p. 1).

- (5) Skont l-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE, Stat Membru tad-domicilju jista' jippermetti wkoll applikazzjonijiet bil-miktub għall-KPE. Għalhekk huwa meħtieġ li jiġu stabbiliti l-arranġamenti li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju għandha tistabbilixxi għall-kazijiet ta' applikazzjonijiet bil-miktub.
- (6) Sabiex jiġi żgurat li l-fluss ta' hidma fl-IMI ma jitharbatx jew jiġi indebolit u l-ipproċessar ta' applikazzjoni ma jiddewwimx, huwa meħtieġ li jiġu ċċarati l-proċeduri li jikkonċernaw il-pagamenti marbutin mal-ipproċessar ta' applikazzjoni għall-KPE. Għalhekk huwa xieraq li jiġi stipulat li l-applikant iħallas lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju u/jew tal-Istati Membri ospitanti separatament, u biss jekk l-applikant ikun meħtieġ li jagħmel hekk mill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati.
- (7) Sabiex l-applikant jingħata l-possibilità li jircievi evidenza dwar l-eżitu tal-proċedura tal-KPE, huwa meħtieġ li jiġi speċifikat il-format tad-dokument li l-applikant ikun jista' johloq permezz tal-ghodda onlajn msemmija fl-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE, u li jingħataw garanziji li dokument elettroniku nħareġ mill-awtorità kompetenti rilevanti u li ma ġiex immodifikat minn atturi esterni. Sabiex jiġi żgurat li l-KPE ma tiġix konfuza ma' dokumenti li jagħtu awtorizzazzjoni awtomatika għall-prattika fl-Istat Membru ospitanti f'kazijiet biex tiġi stabbilita, ikun adegwat li tiddaħhal dikjarazzjoni ta' ċaħda tar-responsabbiltà għal dan l-għan fid-dokument tal-KPE.
- (8) Il-proċedura tal-KPE tista' twassal għall-adozzjoni ta' tipi differenti ta' deċiżjonijiet mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju jew tal-Istat Membru ospitanti. Għalhekk, huwa meħtieġ li jiġu definiti l-eżiti possibbli ta' proċedura tal-KPE kif ukoll, fejn ikun adegwat, tiġi speċifikata l-informazzjoni li għandha tiġi inkluża fid-dokument elettroniku li jiddikjara l-eżitu tal-proċedura tal-KPE.
- (9) Sabiex tiġi ffaċilitata l-hidma tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti, u sabiex jiġi żgurat li l-verifika ta' KPE mahruġa minn partijiet terzi interessati tkun sempliċi u faċli għall-utent, huwa xieraq li jkun hemm sistema centrali onlajn ta' verifika għall-awtenticità u għall-validità ta' KPE mill-partijiet terzi interessati li ma għandhomx aċċess għall-IMI. Din is-sistema ta' verifika għandha tkun separata mill-ghodda onlajn msemmija fl-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE. Din il-verifika tal-KPE ma għandhiex tagħti lill-partijiet terzi interessati aċċess għall-IMI.
- (10) Sabiex tiġi żgurata l-protezzjoni tad-dejta fir-rigward tal-applikazzjoni tal-mekkaniżmu ta' twissija, huwa meħtieġ li jiġu speċifikati r-rwoli tal-awtoritajiet kompetenti li jiehdu hsieb it-twissijiet li jidhlu u li johorġu, u l-funzjonalitajiet tal-IMI dwar l-irtirar, l-immodifikar u l-ghelug tat-twissijiet u l-iżgurar tas-sigurtà fl-ipproċessar tad-dejta.
- (11) Sabiex tiġi ffaċilitata r-restrizzjoni tal-aċċess għad-dejta personali għal dawk l-awtoritajiet li għandhom ikunu infurmati biss, l-Istati Membri għandhom jaħtru awtoritajiet li jkollhom il-kompitu li jikkoordinaw it-twissijiet li jidhlu. L-Istati Membri għandhom jagħtu aċċess għal mekkaniżmu ta' twissija lil dawk l-awtoritajiet li huma direttament ikkonċernati mit-twissija biss. Sabiex jiġi żgurat li t-twissijiet jintbagħtu fil-kazijiet li jkunu meħtieġa biss, l-Istati Membri jridu jkunu kapaċi jaħtru awtoritajiet li jkollhom il-kompitu li jikkoordinaw it-twissijiet li jintbagħtu.
- (12) L-ipproċessar ta' dejta personali skont dan ir-Regolament huwa sugġett għad-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, id-Direttiva 2002/58/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ u r-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾.
- (13) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat dwar ir-rikonoxximent ta' kwalifiki professjonali,

⁽¹⁾ Id-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-dejta (ĠU L 281, 23.11.1995, p. 31).

⁽²⁾ Id-Direttiva 2002/58/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2002 dwar l-ipproċessar tad-data personali u l-protezzjoni tal-privatezza fis-settur tal-komunikazzjoni elettronika (Direttiva dwar il-privatezza u l-komunikazzjoni elettronika) (ĠU L 201, 31.7.2002, p. 37).

⁽³⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data (ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU I

IS-SUĠĠETT U L-PROĊEDURA GĦALL-HRUĠ TAL-KPE

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli dwar il-proċedura għall-hruġ ta' Karta Professjonali Ewropea (KPE) skont l-Artikoli 4a sa 4e tad-Direttiva 2005/36/KE għall-professjonijiet elenkati fl-Anness I għal dan ir-Regolament, u dwar l-applikazzjoni tal-mekkaniżmu ta' twissija previst fl-Artikolu 56a ta' din id-Direttiva.

Artikolu 2

L-awtoritajiet kompetenti involuti fil-proċedura tal-KPE

1. Kull Stat Membru jahtar l-awtoritajiet kompetenti responsabbli mill-applikazzjonijiet għall-KPE għal kull professjoni msemmija fl-Anness I fit-territorju kollu tagħhom jew, partijiet minnu skont il-każ.

Għall-finijiet tal-implimentazzjoni tal-Artikolu 7, kull Stat Membru għandu jassenja lil xi awtoritajiet kompetenti jew aktar l-inkarigu tal-allokkazzjoni tal-applikazzjonijiet tal-KPE lill-awtorità kompetenti rilevanti fit-territorju tiegħu.

2. L-Istati Membri jirreġistraw, fis-Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern (IMI) stabbilita bir-Regolament (UE) Nru 1024/2012, mill-inqas awtorità kompetenti waħda għal kull professjoni msemmija fl-Anness I ta' dan ir-Regolament, u mill-anqas awtorità kompetenti waħda li għandha l-kompitu li talloka l-applikazzjonijiet għall-KPE fit-territorju tagħhom sat-18 ta' Jannar 2016.

3. L-istess awtorità kompetenti tista' tinhatar bhala l-awtorità kompetenti responsabbli għall-applikazzjonijiet għall-KPE u bhala l-awtorità kompetenti li ngħatalha l-kompitu li talloka l-applikazzjonijiet għall-KPE.

Artikolu 3

Is-sottomissjoni ta' applikazzjonijiet għall-KPE onlajn

1. Applikant johloq kont personali kopert bl-ghodda onlajn imsemmija fl-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE għas-sottomissjoni onlajn ta' applikazzjoni għall-KPE. Din l-ghodda onlajn tipprovi informazzjoni dwar il-finijiet, l-ambitu u n-natura tal-ipproċessar tad-dejta, inkluża informazzjoni dwar id-drittijiet tal-applikanti bhala suġġetti tad-dejta. Din l-ghodda onlajn titlob il-kunsens espliċitu tal-applikanti dwar l-ipproċessar tad-dejta personali tagħhom fl-IMI.

2. L-ghodda onlajn imsemmija fl-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE tippredvi l-possibbiltà li l-applikant jimla l-informazzjoni kollha meħtieġa relatata mal-applikazzjoni għall-KPE msemmija fl-Artikolu 4 ta' dan ir-Regolament, li jtellja l-kopji tad-dokumenti meħtieġa għall-hruġ tal-KPE skont l-Artikolu 10(1) ta' dan ir-Regolament, u li jircievi kwalunkwe informazzjoni dwar il-progress fl-ipproċessar tal-applikazzjoni għall-KPE tiegħu onlajn, inklużi l-pagamenti li jridu jsiru.

3. L-ghodda onlajn tagħti wkoll il-possibbiltà lill-applikant li jissottometti kull informazzjoni jew dokument addizzjonali, u li jitlob ir-rettifika, it-thassir jew l-imblukkar tad-dejta personali tiegħu li tkun onlajn fil-fajl tal-IMI.

Artikolu 4

L-informazzjoni li għandha tiġi pprezentata mal-applikazzjonijiet għall-KPE

L-applikanti jaġhtu din l-informazzjoni li ġejja fl-applikazzjoni għall-KPE:

- (a) l-identità tal-applikant;
- (b) il-professjoni kkonċernata;

- (c) l-Istat Membru fejn l-applikant bihsiebu jstabbilixxi ruhu jew l-Istat Membru fejn l-applikant bihsiebu jipprovi servizzi fuq bażi temporanja jew okkażjonali;
- (d) l-Istat Membru li fih l-applikant huwa stabbilit legalment sabiex iwettaq l-attivitajiet ikkonċernati fil-mument tal-applikazzjoni;
- (e) il-finijiet tal-attività professjonali prevista:
 - (i) l-istabbiliment;
 - (ii) l-ghoti ta' servizzi fuq bażi temporanja u okkażjonali;
- (f) l-ghażla ta' wahda minn dawn is-sistemi:
 - (i) fil-każ ta' stabbiliment, ghażla ta' wiehed minn dawn ir-regimi:
 - ir-rikonoxximent awtomatiku skont il-Kapitolu III tat-Titolu III tad-Direttiva 2005/36/KE;
 - is-sistema ġenerali ta' rikonoxximent skont il-Kapitolu I tat-Titolu III tad-Direttiva 2005/36/KE;
 - (ii) fil-każ tal-ghoti ta' servizzi fuq bażi temporanja u okkażjonali, l-ghażla ta' wiehed mir-regimi:
 - l-ghoti b'xejn ta' servizzi bil-verifika minn qabel tal-kwalifiki skont l-Artikolu 7(4) tad-Direttiva 2005/36/KE;
 - l-ghoti b'xejn ta' servizzi mingħajr il-verifika preliminari tal-kwalifiki skont l-Artikolu 7(4) tad-Direttiva 2005/36/KE;
- (g) informazzjoni oħra speċifika dwar is-sistema li hemm referenza għaliha fil-punt (f).

Għall-finijiet tal-punt (d) tal-ewwel subparagrafu, jekk l-applikant ma jkunx stabbilit legalment fil-mument tal-applikazzjoni, huwa jindika l-Istat Membru minn fejn kiseb il-kwalifika professjonali meħtieġa. Jekk ikun hemm aktar minn Stat Membru wiehed minn fejn l-applikant ikun kiseb il-kwalifiki professjonali tiegħu, huwa jagħżel l-Istat Membru li għandu jirċievi l-applikazzjoni għall-KPE tiegħu minn fost l-Istati Membri li hargu kwalifika.

Għall-finijiet tal-punt (f) tal-ewwel subparagrafu, jekk l-applikant ma jkunx indika r-regim it-tajjeb, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju, fi żmien ġimgha minn meta tirċievi l-applikazzjoni għall-KPE, tinforma lill-applikant sabiex jerġa' jissottometti applikazzjoni skont is-sistema applikabbli. Skont il-każ, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju l-ewwel tikkonsulta lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti.

Artikolu 5

Id-dejta fl-applikazzjonijiet għall-KPE

Id-dejta marbuta mal-identifikazzjoni tal-applikant u d-dokumenti msemija fl-Artikolu 10(1) jinhażnu fil-fajl tal-IMI tal-applikant. Din id-dejta tkun tista' terġa' tintuża għal applikazzjonijiet sussegwenti dejjem jekk l-applikant jaqbel għal dan l-użu mill-ġdid u jekk id-dejta tkun għadha valida.

Artikolu 6

It-trasferiment ta' applikazzjonijiet għall-KPE lill-awtorità kompetenti rilevanti tal-Istat Membru tad-domicilju

1. L-ghodda onlajn imsemmija fl-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE tittrasferixxi l-applikazzjoni għall-KPE pprezentata fl-IMI b'mod sigur, sabiex tiġi ttrattata mill-awtorità kompetenti rilevanti fl-Istat Membru tad-domicilju msemija fil-paragrafu 2 jew 3 ta' dan l-Artikolu.

2. Jekk l-applikant huwa stabbilit legalment fi Stat Membru fiż-żmien l-applikazzjoni, l-IMI tittrasferixxi l-applikazzjoni għall-KPE għand l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru fejn l-applikant huwa stabbilit legalment.

L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju tivverifika jekk l-applikant huwiex stabbilit legalment f'dan l-Istat Membru u tiċcertifika l-fatt ta' stabbiliment legali fil-fajl tal-IMI. Hija ttella' wkoll kwalunkwe prova rilevanti ta' stabbiliment legali tal-applikant jew iżżid referenza għar-registru nazżjonali rilevanti.

Meta l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju ma tkunx f'qagħda li tikkonferma li l-applikant huwa stabbilit legalment fit-territorju tagħha bi kwalunkwe mezz iehor, tista' titlob lill-applikant il-prova tal-istabbiliment legali tiegħu fi żmien ġimgha minn mindu tircievi l-applikazzjoni għall-KPE msemmija fl-Artikolu 4b(3) tad-Direttiva 2005/36/KE. L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju tista' tqis dawn id-dokumenti bhala dokumenti neqsin skont l-Artikoli 4b(3) u 4c(1) jew 4d(1) tad-Direttiva 2005/36/KE.

3. Fil-każijiet imsemmija fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 4 ta' dan ir-Regolament, l-IMI tittrasferixxi l-applikazzjoni għall-KPE lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li jkun hareġ prova tal-kwalifiki professjonali meħtieġa.

4. L-awtoritajiet kompetenti fi Stati Membri oħra li harġu prova tal-kwalifiki professjonali jikkooperaw u jwieġbu għal kull talba ta' informazzjoni mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju jew mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti waqt il-proċedura tal-KPE fir-rigward tal-applikazzjoni għall-KPE.

Artikolu 7

Ir-rwol tal-awtoritajiet kompetenti li jallokaw l-applikazzjonijiet għall-KPE

1. F'każijiet fejn Stat Membru jahtar aktar minn awtorità kompetenti wahda responsabbli mill-applikazzjonijiet għall-KPE għal professjoni speċifika fit-territorju tiegħu jew f'partijiet minnu, awtorità kompetenti li nġhatalha l-kompitu li talloka l-applikazzjonijiet għall-KPE tiżgura li l-applikazzjoni tintbagħat mingħajr dewmien żejjed lill-awtorità kompetenti rilevanti fit-territorju tal-Istat Membru.

2. Jekk l-applikant ikun issottometta applikazzjoni fi Stat Membru iehor li mhux l-Istat Membru tad-domicilju tiegħu kif previst fl-Artikolu 6(2) jew 6(3), l-awtorità kompetenti li nġhatalha l-kompitu li talloka l-applikazzjonijiet għall-KPE fl-Istat Membru li jkun irċieva l-applikazzjoni tista' tirrifjuta li tittratta l-applikazzjoni fi żmien ġimgha minn meta tkun irċeviet l-applikazzjoni għall-KPE u tavża lill-applikant kif xieraq.

Artikolu 8

L-ipproċessar ta' applikazzjonijiet bil-miktub lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ta' domicilju

1. Jekk Stat Membru jkun jippermetti l-prezentazzjoni ta' applikazzjonijiet għall-KPE bil-miktub, u hekk kif jircievi applikazzjoni bil-miktub ta' dan it-tip jiddetermina li mhux intitolat jittrattaha skont l-Artikoli 6(2) jew (3), jista' jirrifjuta li jeżamina l-applikazzjoni u jinforma lill-applikant b'dan fi żmien ġimgha minn meta jircievi l-applikazzjoni.

2. F'każ ta' applikazzjonijiet għall-KPE bil-miktub, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju timla l-applikazzjoni għall-KPE bl-ghodda onlajn imsemmija fl-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE fisem l-applikant abbażi tal-applikazzjoni għall-KPE bil-miktub ipprezentata mill-applikant.

3. L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju tibgħat aġġornamenti lill-applikant dwar l-ipproċessar tal-applikazzjoni għall-KPE bil-miktub, inkluża kull tfakkira skont l-Artikolu 4e(5) tad-Direttiva 2005/36/KE, jew kull informazzjoni rilevanti oħra li mhix fl-IMI skont il-proċeduri amministrattivi nazzjonali. Hija tibgħat mingħajr dewmien il-prova tal-eżitu tal-proċedura tal-KPE msemmija fl-Artikolu 21 ta' dan ir-Regolament lill-applikant, wara l-gheluq tal-proċedura tal-KPE.

Artikolu 9

Il-proċeduri li jikkonċernaw il-pagamenti

1. Jekk l-awtorità kompetenti ta' Stat Membru tad-domicilju timponi tariffi għall-ipproċessar tal-applikazzjonijiet għall-KPE, hija għandha tinforma lill-applikant permezz tal-ghodda onlajn msemmija fl-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE fi żmien ġimgha minn meta tircievi l-applikazzjoni għall-KPE, dwar l-ammont li għandu jithallas, kif isir il-pagament, kwalunkwe referenza li għandha tissemma, il-prova meħtieġa tal-pagament, u tistabbilixxi limitu taż-żmien raġonevoli għall-pagament.

2. Jekk l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti timponi tariffi għall-ipproċessar tal-applikazzjonijiet għall-KPE, hija għandha tagħti l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu lill-applikant permezz tal-ghodda onlajn msemmija fl-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE hekk kif l-applikazzjoni għall-KPE tkun giet trażmessa lilha mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju, u tistabbilixxi limitu taż-żmien raġonevoli għall-pagament.

*Artikolu 10***Id-dokumenti mehtieġa għall-hruġ tal-KPE**

1. L-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jistgħu jehtieġu biss id-dokumenti li ġejjin għall-hruġ tal-KPE għal stabbiliment:
 - (a) f'każ ta' rikonossiment awtomatiku previst fil-Kapitolu III tat-Titolu III tad-Direttiva 2005/36/KE, id-dokumenti elenkati fil-punt 1 tal-Parti A tal-Anness II ta' dan ir-Regolament;
 - (b) f'każ ta' rikonossiment, permezz tas-sistema ġenerali, previst fil-Kapitolu I tat-Titolu III tad-Direttiva 2005/36/KE, id-dokumenti elenkati fil-punt 2 tal-Parti A tal-Anness II ta' dan ir-Regolament.

L-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru jistgħu jehtieġu biss id-dokumenti elenkati fil-Parti B tal-Anness II għall-hruġ ta' KPE għall-ghoti temporanju u okkażjonali ta' servizzi.

Id-dokumenti msemmija fil-punti 1(d) u 2(g) tal-Parti A u l-punti (a), (c) u (d) tal-Parti B tal-Anness II jintalbu minghand l-applikant biss jekk dan ikun mehtieġ mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti.

2. L-Istati Membri jispeċifikaw id-dokumenti mehtieġa għall-hruġ tal-KPE u jikkomunikaw din l-informazzjoni lil Stati Membri ohra permezz tal-IMI.
3. Id-dokumenti mehtieġa skont il-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu jitqiesu dokumenti nieqsa skont l-Artikolu 4b(3) u 4c(1) jew 4d(1) tad-Direttiva 2005/36/KE.

*Artikolu 11***L-ipproċessar ta' dokumenti mahruġa mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju**

1. Meta l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju tkun ġiet mahtura bhala responsabbli, skont il-liġijiet nazzjonali biex tohroġ xi wiehed mid-dokumenti mehtieġa għall-hruġ ta' KPE skont l-Artikolu 10, hija tella' direttament dawn id-dokumenti fl-IMI.
2. B'deroga mill-Artikolu 10(3) ta' dan ir-Regolament, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju ma tikkunsidrax id-dokumenti msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu bhala dokumenti neqsin skont l-Artikoli 4b(3) u 4c(1) jew 4d(1) tad-Direttiva 2005/36/KE, meta dawn id-dokumenti ma jkunux ittellgħu fl-IMI skont il-paragrafu 1.
3. L-ghodda onlajn msemmija fl-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE tagħti l-possibilità li applikant itella' kopji ta' kull dokument ta' prova mehtieġ mahruġ mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju.

*Artikolu 12***Il-maniġġ ta' dokumenti li ma jinharġux mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju**

1. B'deroga mill-Artikolu 10(3) ta' dan ir-Regolament, jekk l-applikant jonqos milli jipprovdi kwalunkwe dokument imsemmi fil-punti 2(c) u (d) tal-Parti A jew punt (d) ta' Parti B tal-Anness II ta' dan ir-Regolament mal-applikazzjoni għall-KPE, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju ma tqisx dawk id-dokumenti bhala dokumenti neqsin skont l-Artikolu 4b(3) u 4d(1) tad-Direttiva 2005/36/KE.
2. L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti tista' titlob il-preżentazzjoni tad-dokumenti msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu direttament mill-applikant jew mill-Istat Membru tad-domicilju, skont l-Artikolu 4d(3) tad-Direttiva 2005/36/KE.
3. Jekk l-applikant jonqos milli jipprovdi d-dokumenti msemmija fil-paragrafu 2 wara li jiġi mitlub mill-Istat Membru ospitanti, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti tiehu d-deċiżjoni dwar jekk tohroġx KPE abbażi tal-informazzjoni disponibbli.

*Artikolu 13***Dokumenti li juru l-gharfien lingwistiku**

1. L-ghodda onlajn imsemmija fl-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE taghti possibbiltà lill-applikant li jippreżenta kull dokument bhala prova ta' gharfien lingwistiku, li tista' tkun mehtieġa mill-Istat Membru ospitanti skont l-Artikolu 53 ta' din id-Direttiva wara l-hruġ tal-KPE.
2. Il-prova ddokumentata tal-gharfien lingwistiku ma tkunx parti mid-dokumenti mehtieġ għall-hruġ tal-KPE.
3. L-awtorità kompetenti ta' Stat Membru ospitanti ma tistax tirrifjuta li tohroġ KPE għax ma hemmx il-prova tal-gharfien lingwistiku msemmija fl-Artikolu 53 tad-Direttiva 2005/36/KE.

*Artikolu 14***Il-verifika tal-awtentiċità u l-validità tad-dokumenti mehtieġa għall-hruġ tal-KPE**

1. F'każijiet fejn l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju tkun harġet xi dokument mehtieġ għall-hruġ tal-KPE skont l-Artikolu 10, tiċċertifika fil-fajl tal-IMI li d-dokument huwa validu u awtentiku.
2. F'każ ta' dubju li jkun iġġustifikat kif dovut, meta d-dokument mehtieġ ikun inhareġ minn korp nazzjonali iehor tal-Istat Membru tad-domicilju, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju titlob lill-korp nazzjonali rilevanti biex jikkonferma l-validità u l-awtentiċità tad-dokument. Wara li tirċievi l-konferma, tiċċertifika fl-IMI li d-dokument huwa validu u awtentiku.
3. Jekk dokument ikun inhareġ fi Stat Membru iehor, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju tikkuntattja permezz tal-IMI lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru l-iehor responsabbli mill-applikazzjonijiet għall-KPE (jew korp nazzjonali rilevanti iehor ta' Stat Membru iehor irreġistat fl-IMI), biex tivverifika l-validità u l-awtentiċità tad-dokument. Wara t-tlestija tal-verifika, tiċċertifika fl-IMI li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru l-iehor ikkonfermat li d-dokument huwa validu u awtentiku.

Fil-każijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru l-iehor responsabbli mill-applikazzjonijiet għall-KPE (jew korpi nazzjonali rilevanti ohra ta' Stat Membru iehor irreġistat fl-IMI) jikkooperaw u jagħtu tweġiba minghajr dewmien għal kull talba għall-informazzjoni minghand l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju.

4. Qabel ma tiċċertifika l-awtentiċità u l-validità tad-dokument mahruġ u mtella' fl-IMI skont l-Artikolu 11(1) ta' dan ir-Regolament, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju tiddekrivi l-kontenut ta' kull dokument fit-taqsimiet prestrutturati tal-IMI. Fejn ikun adegwat, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju tiżgura li l-informazzjoni li tiddekrivi d-dokumenti sottomessi mill-applikant permezz tal-ghodda onlajn msemmija fl-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE hija korretta.

*Artikolu 15***Il-kundizzjonijiet biex jintalbu kopji ċċertifikati**

1. L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju tinforma lill-applikant fil-limiti taż-żmien previsti fl-Artikoli 4c(1) u 4d(1) tad-Direttiva 2005/36/KE dwar il-htieġa li tiġi ppreżentata kopja ċċertifikata biss jekk il-korp nazzjonali rilevanti fl-Istat Membru tad-domicilju jew l-awtorità kompetenti jew korp nazzjonali rilevanti fi Stat Membru iehor naqsu milli jikkonfermaw il-validità u l-awtentiċità ta' dokument mehtieġ skont il-proċeduri ta' verifika stabbiliti fl-Artikolu 14 ta' dan ir-Regolament, u jekk dawn il-kopji ċċertifikati jkunu mehtieġa mill-Istat Membru ospitanti skont il-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.

Fil-każijiet imsemmijin fis-subparagrafu 3 tal-Artikolu 6(2) ta' dan ir-Regolament u f'każ ta' dubji ġustifikati kif dovut, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ta' domicilju tista' titlob lill-applikant fil-limiti ta' żmien previsti fl-Artikoli 4c(1) u 4d(1) tad-Direttiva 2005/36/KE biex jippreżenta kopja ċċertifikata tal-prova tal-istabbiliment legali tiegħu.

2. L-Istati Membri jispeċifikaw fl-IMI it-tipi ta' dokumenti li għalihom jehtieġu kopji ċċertifikati mill-applikant skont il-paragrafu 1, u din l-informazzjoni jikkomunikawha lil Stati Membri ohra permezz tal-IMI.

3. Il-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu jkunu bla hsara għad-drittijiet tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti li titlob informazzjoni addizzjonali jew is-sottomissjoni ta' kopja ċertifikata f'każ li jkollha dubju għustifikat kif dovut, mingħand l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju skont l-Artikoli 4d (2) u (3) tad-Direttiva 2005/36/KE.
4. F'każ ta' dubji għustifikati kif dovut, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti tista' titlob lill-applikant biex jipprezenta kopja ċertifikata u tista' tistabbilixxi skadenza raġonevoli għal tweġiba.

Artikolu 16

L-ipproċessar tal-kopji ċertifikati

1. L-Istati Membri jispeċifikaw fl-IMI it-tipi ta' kopji ċertifikati li huma aċċettabbli fit-territorju tagħhom skont id-dispożizzjonijiet leġiżlattivi, regolatorji jew amministrattivi ta' dak l-Istat Membru, u permezz tal-IMI jikkomunikaw din l-informazzjoni lil Stati Membri oħra.
2. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jaċċettaw kopji ċertifikati mahruġa fi Stat Membru iehor skont id-dispożizzjonijiet leġiżlattivi, regolatorji jew amministrattivi ta' dak l-Istat Membru.
3. F'każ ta' dubju li jkun iġġustifikat kif dovut dwar il-validità u l-awtenticità ta' kopja ċertifikata fi Stat Membru iehor, l-awtoritajiet kompetenti jindirizzaw talba għal informazzjoni addizzjonali lill-awtoritajiet kompetenti rilevanti fl-Istat Membru l-iehor permezz tal-IMI. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri l-oħra jikkooperaw u jwieġbu bla dewmien żejjed.
4. Hekk kif tirċievi kopja ċertifikata mill-applikant, l-awtorità kompetenti ttella' l-verżjoni elettronika tad-dokument iċċertifikat fil-fajl tal-IMI u tiċċertifika li kopja hija awtentika.
5. L-applikant jista' jipprezenta lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju l-oriġinal bhala dokument minflok kopja attestata, li mbagħad għandha tiddikjara fil-fajl tal-IMI li l-kopja elektronika tad-dokument oriġinali hija awtentika.
6. Jekk l-applikant jonqos milli jipprovdi kopja ċertifikata ta' dokument mehtieg fil-limitu taż-żmien previst fl-Artikolu 4d(1) tad-Direttiva 2005/36/KE, dan m'għandux jissospendi l-limitu ta' żmien għat-trasferiment tal-applikazzjoni għal għand l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti. Id-dokument jiġi mmarrat fl-IMI li l-awtenticità u l-validità tiegħu għad iridu jiġu kkonfermati meta tasal u tittella' l-kopja ċertifikata mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju.
7. Jekk l-applikant jonqos milli jipprovdi kopja ċertifikata ta' dokument mehtieg fil-limitu taż-żmien previst fl-Artikolu 4c(1) tad-Direttiva 2005/36/KE, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju tista' tirtirifjuta li tohrog KPE għall-ghoti temporanju jew okkażjonali ta' servizzi hlief għal daww koperti mill-Artikolu 7(4) tad-Direttiva 2005/36/KE.
8. F'każ li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti ma tirċevix kopja ċertifikata ta' dokument mehtieg jew mingħand l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ta' domicilju jew mingħand l-applikant, hija tista' tieħu deċiżjoni abbażi tal-informazzjoni disponibbli fi hdan il-limitu ta' żmien stipulati f'paragrafi 2 u 3, u t-tieni subparagrafu tal-paragrafu 5 tal-Artikolu 4d tad-Direttiva 2005/36/KE.

Artikolu 17

It-talbiet għal traduzzjoni mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju

1. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju jistgħu jitolbu traduzzjoni ordinarja jew attestata tad-dokumenti ta' sostenn li ġejjin għal applikazzjoni għall-KPE fuq talba speċifika biss tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti, skont l-Artikolu 18(1):
 - (a) prova dwar iċ-ċittadinanza tal-applikant;
 - (b) prova dwar il-kwalifiki formali msemmija fil-punt 1(b) tal-Parti A tal-Anness II mahruġa fl-Istat Membru tad-domicilju;

- (c) iċ-ċertifikati msemmija fil-punti 1(c) u 2(f) tal-Parti A tal-Anness II mahruġa mill-awtoritajiet kompetenti responsabbli għall-applikazzjonijiet għall-KPE jew minn korpi nazzjonali oħra rilevanti tal-Istat Membru tad-domicilju;
- (d) l-attestazzjoni tal-istabbiliment ġuridiku msemmi fil-punt (b) tal-Parti B tal-Anness II u t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 6(2) ta' dan ir-Regolament, u d-dokumenti, li jistgħu jkunu meħtieġa skont il-punt 1(d) tal-Anness VII u l-punti (b) u (e) tal-Artikolu 7(2) tad-Direttiva 2005/36/KE, mahruġa mill-awtoritajiet kompetenti responsabbli mill-applikazzjonijiet għall-KPE jew minn korpi nazzjonali rilevanti oħra tal-Istat Membru tad-domicilju.
2. Kull Stat Membru jispeċifika fl-IMI d-dokumenti li għalihom l-awtoritajiet kompetenti tiegħu li jaġixxu bhala l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru ospitanti jeħtieġu traduzzjoni ordinarja jew iċċertifikata minghand l-applikant skont il-paragrafi 3 u 4, u l-lingwi aċċettati, u jikkomunika din l-informazzjoni lil Stati Membri oħra permezz tal-IMI.
3. B'deroga mill-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju titlob minghand l-applikant, sal-ewwel gimġha minn wara li tirċievi applikazzjoni għall-KPE skont l-Artikoli 4b(3) u 4c(1) jew 4d(1) tad-Direttiva 2005/36/KE, it-traduzzjonijiet tad-dokumenti meħtieġa speċifikati fl-Anness II fil-lingwi aċċettati mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti, jekk it-traduzzjoni ta' dawn id-dokumenti tkun meħtieġa mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti skont il-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.
4. Jekk l-applikant ikun ipprova d-dokumenti msemmija fil-punti 2(c) u (d) tal-Parti A jew il-punt(d) tal-Parti B tal-Anness II mal-applikazzjoni għall-KPE, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju titlob it-traduzzjoni ta' dawn id-dokumenti għal-lingwi aċċettati mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti.
5. Jekk l-applikant jonqos milli jipprova xi traduzzjoni tad-dokumenti msemmija fil-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju ma tikkunsidrax dawn it-traduzzjonijiet bhala dokumenti nieqsa skont l-Artikolu 4b(3) u 4d(1) tad-Direttiva 2005/36/KE.

Artikolu 18

It-talbiet għal traduzzjoni mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti

1. F'każ ta' dubju li jkun iġġustifikat kif dovut, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti tista' titlob informazzjoni addizzjonali, inklużi traduzzjonijiet ordinarji jew iċċertifikati, mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju skont l-Artikoli 4d(2) u (3) tad-Direttiva 2005/36/KE.
2. Fil-każijiet imsemmija fil-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti tista' wkoll titlob lill-applikant sabiex jissottometti traduzzjonijiet ordinarji jew iċċertifikati u tista' tistabilixxi skadenza raġonevoli għal tweġiba.
3. F'każ li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti ma tirċevix it-traduzzjoni mitluba la minghand l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju u lanqas mill-applikant, tista' tiegħu deċiżjoni li tkun ibbażata fuq l-informazzjoni disponibbli skont il-limiti ta' żmien previsti fil-paragrafi 2 u 3 u t-tieni subparagrafu tal-paragrafu 5 tal-Artikolu 4d tad-Direttiva 2005/36/KE.

Artikolu 19

L-ipproċessar tat-traduzzjonijiet iċċertifikati mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri

1. Kull Stat Membru jispeċifika fl-IMI liema huma t-traduzzjonijiet iċċertifikati aċċettabbli fit-territorju tiegħu skont id-dispożizzjonijiet leġislattivi, regolatorji jew amministrattivi ta' dak l-Istat Membru, u permezz tal-IMI jikkomunika din l-informazzjoni lil Stati Membri oħra.
2. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jaċċettaw kopji ċċertifikati mahruġa fi Stat Membru iehor skont id-dispożizzjonijiet leġislattivi, regolatorji jew amministrattivi ta' dak l-Istat Membru.

3. F'każ ta' dubju li jkun iġġustifikat kif dovut dwar il-validità u l-awtenticità ta' traduzzjoni ċertifikata fi Stat Membru ieħor, l-awtorità kompetenti ta' Stat Membru tibghat talba għal aktar informazzjoni lill-awtoritajiet rilevanti fl-Istat Membru l-ieħor permezz tal-IMI. F'każijiet bhal dawn, l-awtoritajiet rilevanti ta' Stati Membri oħra jikkooperaw u jwieġbu minghajr dewmien.
4. Hekk kif tirċievi traduzzjoni ċertifikata mill-applikant u sugġett għall-paragrafu 3, l-awtorità kompetenti ta' Stat Membru ttella' kopja elettronika tat-traduzzjoni ċertifikata fil-fajl tal-IMI u tiċcertifika li t-traduzzjoni hija ċertifikata.
5. Qabel ma jintalbu t-traduzzjonijiet iċcertifikati, f'każ ta' dubju dwar xi dokument msemmi fl-Artikolu 17(1) li jkun iġġustifikat kif dovut, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti titlob aktar informazzjoni permezz tal-IMI lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju jew lill-awtoritajiet kompetenti ta' Stati Membri oħra li jkunu harġu d-dokument rilevanti.

Artikolu 20

Deciżjonijiet dwar il-KPE

1. Għall-istabbiliment u għall-ghoti temporanju u okkażjonali ta' servizzi skont l-Artikolu 7(4) tad-Direttiva 2005/36/KE, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti, jew tiehu d-deciżjoni li tohroġ il-KPE, jew id-deciżjoni li tirrifjuta li tohroġ il-KPE, jew id-deciżjoni li tapplika miżuri ta' kumpens skont l-Artikolu 14 jew l-Artikolu 7(4) tad-Direttiva 2005/36/KE, jew id-deciżjoni li testendi l-validità tal-KPE għall-ghoti temporanju u okkażjonali ta' servizzi skont l-Artikolu 7(4) tad-Direttiva 2005/36/KE.
2. Għall-ghoti temporanju u okkażjonali ta' servizzi hlief dawk koperti mill-Artikolu 7(4) tad-Direttiva 2005/36/KE, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-domicilju jew tiehu d-deciżjoni li tohroġ il-KPE jew id-deciżjoni li tirrifjuta li tohroġ il-KPE, jew id-deciżjoni li testendi l-validità tal-KPE mahruġa.
3. F'każijiet fejn awtorità kompetenti tal-Istat Membru tiehu d-deciżjoni li tapplika miżuri ta' kumpens għall-applikant skont l-Artikolu 14 jew l-Artikolu 7(4) tad-Direttiva 2005/36/KE, din id-deciżjoni trid tinkludi wkoll informazzjoni dwar il-kontenut tal-miżuri ta' kumpens imposti, il-ġustifikazzjoni għall-miżuri ta' kumpens u kull obbligu li l-applikant għandu biex jinforma lill-awtorità kompetenti meta l-miżuri ta' kumpens jitlestew. L-eżami ta' applikazzjoni għall-KPE jiġi sospiż sakemm jitlestew il-miżuri ta' kumpens mill-applikant.

Wara t-tlestija b'suċċess tal-miżuri ta' kumpens, l-applikant jinforma, permezz tal-ghodda onlajn msemmija fl-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE, lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti dwar dan, jekk dan jintalab mill-awtorità.

F'każijiet meta awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti tiehu d-deciżjoni biex tapplika miżuri ta' kumpens skont l-Artikolu 7(4) tad-Direttiva 2005/36/KE, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti tiċcertifika fl-IMI jekk hija tatz lill-applikant l-opportunità li jagħmel test tal-aptitudni fi żmien xahar mid-deciżjoni tagħha li tapplika l-miżuri ta' kumpens

L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti tikkonferma fl-IMI li l-miżuri ta' kumpens tlestew b'suċċess u tohroġ il-KPE.

4. F'każ li l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti tiehu d-deciżjoni li tirrifjuta li tohroġ il-KPE, din id-Deciżjoni tistipula wkoll il-ġustifikazzjonijiet. L-Istati Membri jiżguraw li jkunu disponibbli rimedji ġudizzjarji xierqa għall-individwu kkonċernat quddiem id-deciżjoni li ma tinharigx KPE, u tippovdi lill-professionist bl-informazzjoni dwar id-drittijiet għal appell skont il-liġi nazzjonali.
5. L-IMI tippovdi l-possibbiltà għall-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru li jieħdu d-deciżjoni li jirrevokaw KPE li tkun inharġet f'każijiet iġġustifikati kif dovut. Din id-Deciżjoni tistipula wkoll il-ġustifikazzjoni għar-revoka. L-Istati Membri jiżguraw li jkunu disponibbli rimedji ġudizzjarji xierqa għall-individwu kkonċernat quddiem id-deciżjoni li ma tinharigx KPE, u tippovdi lill-professionist bl-informazzjoni dwar id-drittijiet għall-appell skont il-liġi nazzjonali.

*Artikolu 21***L-eżitu tal-proċedura għall-KPE**

1. L-ghodda onlajn msemmija fl-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE tagħti l-possibilità li applikant johloq dokument elettroniku li jkun jiddikjara l-eżitu tal-proċedura tal-KPE kif ukoll inizzel kull evidenza relatata mal-eżitu tal-proċedura tal-KPE.
2. Fejn tinhareg KPE (inkluż każijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 5 tal-Artikolu 4d tad-Direttiva 2005/36/KE), id-dokument elettroniku jkun fih l-informazzjoni stabbilita fl-Artikolu 4e(4) tad-Direttiva 2005/36/KE u, fil-każ ta' KPE għall-istabbiliment, jkun fih id-dikjarazzjoni ta' ċaħda ta' responsabbiltà li l-KPE ma tikkostitwixx awtorizzazzjoni sabiex tiġi pprattikata l-professjoni fl-Istat Membru ospitanti.
3. Id-dokument elettroniku jkun jinkludi karatteristiċi ta' sigurtà, sabiex jiġi żgurat dan li ġej:
 - (a) l-awtenticità tiegħu, li tiggarantixxi li dokument gie ġġenerat minn awtorità kompetenti rreġistrata u li topera fl-IMI, u li l-kontenut tiegħu huwa rapport ġenwin tad-dejta;
 - (b) l-integrità tiegħu, ikun iċċertifikat li fajl li fih id-dokument ma ġiex immodifikat jew mibdul minn attur estern sa minn meta nholoq fis-sistema tal-IMI fit-tali data u hin.

*Artikolu 22***Verifika tal-KPE minn partijiet terzi interessati**

1. Il-Kummissjoni Ewropea tipprovi sistema ta' verifika onlajn li tippermetti lil partijiet terzi interessati ohra li ma għandhomx aċċess għall-IMI biex jivverifikaw onlajn il-validità u l-awtenticità tal-KPE.
2. Fil-każ ta' aġġornamenti tal-fajl tal-IMI dwar id-dritt tad-detentur tal-KPE li jwettaq attivitajiet professjonali skont l-Artikolu 4e(1) tad-Direttiva 2005/36/KE, jintwera messaġġ li jagħti parir lill-partijiet terzi interessati sabiex jikkuntattjaw lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti għal aktar informazzjoni. Il-messaġġ jiġi fformulat b'mod newtrali, filwaqt li tittiehed inkonsiderazzjoni l-htieġa li tkun żgurata l-preżunzjoni tal-innoċenza tad-detentur tal-KPE. Fil-każ tal-KPE għall-istabbiliment, jintwera messaġġ b'dikjarazzjoni li l-KPE ma tikkostitwixx awtorizzazzjoni sabiex tiġi pprattikata l-professjoni fl-Istat Membru ospitanti.

KAPITOLU II

PROĊEDURI GĦALL-IMMANIĠĠJAR TAT-TWISSIJET*Artikolu 23***L-awtoritajiet involuti fil-mekkaniżmu ta' twissija**

1. L-Istati Membri jahtru awtoritajiet kompetenti sabiex jittrattaw it-twissijiet li jidhlu u li johorġu skont l-Artikolu 56a(1) jew (3) tad-Direttiva 2005/36/KE.
2. Sabiex jiġi żgurat li t-twissijiet li jidhlu jiġu ġestiti mill-awtoritajiet kompetenti rilevanti biss, kull Stat Membru jassenja l-kompitu tal-kordinament tat-twissijiet li jidhlu lil awtorità kompetenti wahda jew aktar. Dawn l-awtoritajiet kompetenti jiżguraw li t-twissijiet jiġu assenjati lill-awtoritajiet kompetenti xierqa mingħajr dewmien bla bżonn.
3. L-Istati Membri jistgħu jassenjaw il-kompitu tal-kordinament tat-twissijiet li johorġu lil awtorità kompetenti wahda jew aktar.

*Artikolu 24***L-informazzjoni misjuba fit-twissijiet**

1. It-twissijiet ikollhom l-informazzjoni stabbilita fl-Artikolu 56a(2) jew (3) tad-Direttiva 2005/36/KE.
2. L-awtoritajiet kompetenti mahtura biex jieħdu hsieb twissija skont l-Artikolu 56a(1) jew (3) tad-Direttiva 2005/36/KE jkollhom aċċess għall-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.

3. L-awtoritajiet kompetenti assenjati bil-kompitu li jikkoordinaw it-twissijiet li jidhlu jkollhom biss aċċess għad-dejta msemmija fil-punt (b) u (d) tal-Artikolu 56a(2) tad-Direttiva 2005/36/KE, dejjem jekk it-twissija ma tiġix sussegwentement assenjata lilhom bhala awtorità li tiġġestixxi t-twissijiet li jidhlu.
4. Fil-każ li awtorità kompetenti li tiġġestixxi t-twissijiet li jidhlu tkun teħtieġ aktar informazzjoni apparti dik stabbilita fl-Artikolu 56a(2) jew (3) tad-Direttiva 2005/36/KE, din tuża l-funzjonalità tal-IMI għat-talbiet għall-informazzjoni, kif previst fl-Artikolu 56(2a) tad-Direttiva 2005/36/KE.

Artikolu 25

Twissija dwar detentur ta' KPE

1. Skont l-Artikolu 4e(1) tad-Direttiva 2005/36/KE meta d-detentur ta' KPE huwa suġġett għal twissija, l-awtoritajiet kompetenti li ttrattaw l-applikazzjoni għall-KPE skont l-Artikolu 2(1) ta' dan ir-Regolament jiżguraw li l-fajl korrispondenti tal-IMI jiġi aġġornat bl-informazzjoni li tkun tinsab fit-twissija, inkluża kull konsegwenza fuq it-tweġiq tal-attivitajiet professjonali.
2. Biex jiġi żgurat li l-aġġornamenti tal-fajls tal-IMI jitwettqu f'waqthom, l-Istati Membri jagħtu aċċess għat-twissijiet li jidhlu lill-awtoritajiet kompetenti responsabbli mill-manjiġġ tal-applikazzjonijiet għall-KPE skont l-Artikolu 2(1).
3. Id-detentur ta' KPE jiġi infurmat dwar l-aġġornament msemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu permezz tal-ghodda onlajn msemmija fl-Artikolu 4b(1) tad-Direttiva 2005/36/KE, jew b'mezzi oħra fil-każ ta' applikazzjoni bil-miktub skont l-Artikolu 8.

Artikolu 26

Aċċess għat-twissijiet fl-IMI

L-IMI jipprova l-possibbiltà li l-awtoritajiet kompetenti li jittrattaw it-twissijiet li jidhlu u li johorġu jikkonsultaw kull twissija li baġtu jew li rċevew fl-IMI u li għaliha l-proċeduri tal-gheluq imsemmija fl-Artikolu 28 ma jkunux twettqu.

Artikolu 27

Il-funzjonalitajiet tal-IMI għat-twissijiet

L-IMI tipprova l-funzjonalitajiet li ġejjin li għandhom jitwettqu mill-awtoritajiet kompetenti mahtura biex jittrattaw it-twissijiet li jidhlu u li johorġu:

- (a) jibagħtu t-twissijiet kif previst fl-Artikolu 56a(1), (2) u (3) tad-Direttiva 2005/36/KE;
- (b) jirtiraw it-twissijiet mibgħuta abbażi ta' deciżjoni li sussegwentement ġiet revokata jew annullata;
- (c) jikkoreġu l-informazzjoni misjuba fit-twissijiet u jimmodifikaw it-twissijiet;
- (d) jagħlqu u jikkancellaw it-twissijiet kif previst fl-Artikolu 56a (5) u (7) tad-Direttiva 2005/36/KE.

Artikolu 28

L-gheluq, il-kancellazzjoni u l-modifika tat-twissijiet

1. Id-dejta dwar it-twissijiet tista' tiġi pproċessata fl-IMI sakemm dawn jibqgħu validi, inkluża t-tlestija tal-proċedura tal-gheluq msemmija fl-Artikolu 56a(7) tad-Direttiva 2005/36/KE.

2. Meta t-twissija ma tkunx għadha valida minhabba li s-sanzjoni tkun skadjet fil-kazijiet li ma jkunux koperti mill-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu, l-awtorità kompetenti li tkun bagħtet it-twissija kif previst fl-Artikolu 56a(1) tad-Direttiva 2005/36/KE tiddel il-kontenut tagħha jew twaqqaf it-twissija fi żmien tlett ijiem minn meta tiġi adottata d-deċiżjoni rilevanti, jew minn meta tasal l-informazzjoni rilevanti li l-adozzjoni ta' din id-deċiżjoni mhix meħtieġa skont il-liġi nazzjonali. L-awtoritajiet kompetenti li ttrattaw it-twissija li dahlet u l-professjonist ikkonċernat jiġu immedjatament infurmati dwar kull modifika li tirrigwarda t-twissija.
3. L-IMI tibgħat noti ta' tfakkira regolari lill-awtoritajiet kompetenti li ttrattaw it-twissija li harget biex jivverifikaw jekk l-informazzjoni fit-twissija għadhiex valida.
4. F'każ ta' deċiżjoni ta' revoka, it-twissija tingħalaq minnufih mill-awtorità kompetenti li oriġinarjament tkun bagħtitha, u d-dejta personali tithassar mill-IMI fi żmien tlett ijiem, kif previst fl-Artikolu 56a(7) tad-Direttiva 2005/36/KE.
5. F'każ ta' sanzjoni li tkun skadjet fid-data speċifikata fl-Artikolu 56a(5) tad-Direttiva 2005/36/KE, t-twissija tingħalaq awtomatikament mill-IMI u d-dejta personali tithassar mis-sistema fi żmien tlett ijiem kif previst fl-Artikolu 56a(7) tad-Direttiva 2005/36/KE.

KAPITOLU III

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 29

Dhul fis-seħh u data tal-applikazzjoni

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fl-*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Huwa japplika mit-18 ta' Jannar 2016.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' Ġunju 2015.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

ANNEX I

Professjonijiet eliġibbli għall-KPE

- 1 Infermiera responsabbli mill-kura ġenerali;
 - 2 Spiżjara (taħriġ bażiku);
 - 3 Fizjoterapisti;
 - 4 Gwidi tal-muntanji;
 - 5 Aġenti tal-proprjetà immobbli.
-

ANNEX II

Dokumenti mehtieġa għall-ħruġ ta' KPE

A. IR-RIKONNOXIMENT TAL-KWALIFIKI F'KAŻ TA' STABBILIMENT

1 Ir-rikonnoxximent awtomatiku (il-Kapitolu III tat-Titolu III tad-Direttiva 2005/36/KE)

Id-dokumenti li ġejjin huma mehtieġa għall-ħruġ tal-KPE skont din il-proċedura:

- (a) il-prova taċ-ċittadinanza tal-applikant (il-karta tal-identità jew il-passaport jew evidenza oħra aċċettata skont id-dispożizzjonijiet nazzjonali tal-Istat Membru tad-domicilju); u fejn il-prova taċ-ċittadinanza ma turix il-post tat-twelid, dokument li juri l-post tat-twelid tal-applikant; u għal ċittadini ta' pajjiżi mhux fiż-ŻEE, dokument li jipprova li ċittadin ta' pajjiż terz jista' jibbenefika mid-drittijiet stipulati fid-Direttiva 2005/36/KE skont liġijiet rilevanti tal-UE, eż. id-Direttiva 2004/38/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, id-Direttiva tal-Kunsill 2003/109/KE ⁽²⁾, id-Direttiva tal-Kunsill 2004/83/KE ⁽³⁾, jew id-Direttiva tal-Kunsill 2009/50/KE ⁽⁴⁾;
- (b) prova tal-kwalifiki formali, u skont il-każ, ċertifikat li jakkumpanja l-prova tal-kwalifiki formali;
- (c) wiehed miċ-ċertifikati li ġejjin skont il-professjoni u s-sitwazzjoni tal-applikant:
 - (i) iċ-ċertifikat ta' konformità msemmi fl-Anness VII.2 tad-Direttiva 2005/36/KE, meta l-prova tal-kwalifiki formali tissodisfa l-kundizzjonijiet tat-taħriġ mehtieġ;
 - (ii) iċ-ċertifikat tal-bidla tad-denominazzjoni msemmi fl-Artikolu 23(6) tad-Direttiva 2005/36/KE, meta t-titolu ta' kwalifika formali ma jikkorrispondix għat-titoli elenkati fil-punti 5.2.2 jew 5.6.2 tal-Anness V tad-Direttiva 2005/36/KE, iżda l-kwalifika tissodisfa l-kundizzjonijiet tat-taħriġ mehtieġ;
 - (iii) iċ-ċertifikat tad-drittijiet miksuba msemmi fl-Artikoli 23, 33 jew 33a tad-Direttiva 2005/36/KE li jistipula li d-detentur tal-kwalifiki kien effettivament u legalment ingaġġat fl-attivitajiet inkwistjoni għal mill-inqas il-perjodu minimu mehtieġ u li jistipula r-rekwiżiti speċifiċi ta' dawk l-Artikoli, meta t-taħriġ ikun beda qabel id-dati ta' referenza stabbiliti fil-punti 5.2.2 jew 5.6.2 tal-Anness V tad-Direttiva 2005/36/KE, u meta l-evidenza tal-kwalifiki formali ma tissodisfax il-kundizzjonijiet kollha tat-taħriġ mehtieġ;
- (d) dokumenti mehtieġa skont il-punti 1(d) sa (g) tal-Anness VII tad-Direttiva 2005/36/KE.

2 Sistema ġenerali għar-rikonnoxximent (il-Kapitolu I tat-Titolu III tad-Direttiva 2005/36/KE)

Id-dokumenti li ġejjin huma mehtieġa għall-ħruġ tal-KPE skont din il-proċedura:

- (a) il-prova taċ-ċittadinanza u dokumenti oħra msemmija fil-punt 1(a);
- (b) l-attestazzjoni tal-kompetenza professjonali jew il-prova tal-kwalifiki formali skont il-każ, u meta opportun prova skont l-Artikolu 12 tad-Direttiva 2005/36/KE;
- (c) id-dokumenti li jagħtu aktar informazzjoni dwar it-taħriġ rigward kemm damu b'kollox l-istudji, is-suġġetti studjati u f'liema proporzjon, u meta jkun il-każ, il-bilanċ bejn it-taħriġ teoretiku u l-parti Prattika;

⁽¹⁾ Id-Direttiva 2004/38/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar id-drittijiet taċ-ċittadini tal-Unjoni u tal-membri tal-familja tagħhom biex jiċċaqilqu u jgħixu liberament fit-territorju tal-Istati Membri u li temenda r-Regolament (KEE) Nru 1612/68 u li thassar id-Direttivi 64/221/KEE, 68/360/KEE, 72/194/KEE, 73/148/KEE, 75/34/KEE, 75/35/KEE, 90/364/KEE, 90/365/KEE u 93/96/KEE, (Test b'rilevanza għaž-ŻEE) (ĠU L 158, 30.4.2004, p. 77-123)

⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2003/109/KE tal-25 ta' Novembru 2003 dwar l-istatus ta' ċittadini ta' pajjiż terz li jkun residenti għat-tul (ĠU L 16, 23.1.2004, p. 44-53)

⁽³⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2004/83/KE tad-29 ta' April 2004 dwar livelli stabbiliti minimi għall-kwalifika u l-istat ta' ċittadini nazzjonali ta' pajjiżi terzi jew persuni mingħajr stat bħala refuġjati jew bħala persuni li nkella jehtieġu protezzjoni internazzjonali u l-kontenut tal-protezzjoni mogħtija (ĠU L 304, 30.9.2004, p. 12-23)

⁽⁴⁾ Id-Direttiva 2009/50/KE tal-25 ta' Mejju 2009 dwar il-kundizzjonijiet ta' dħul u residenza ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għall-finijiet ta' impjeg bi kwalifiki għoljin (ĠU L 155, 18.6.2009, p. 17-29)

- (d) id-dokumenti li ġejjin dwar il-kwalifiki li jstgħu jikkumpensaw għad-differenzi sostanzjali ta' bejn il-kwalifiki u jimmitigaw ir-riskju ta' miżuri ta' kumpens:
 - (i) id-dokumenti li fihom informazzjoni dwar l-iżvilupp professjonali kontinwu, seminars, forom oħra ta' taħriġ u t-tagħlim tul il-ħajja skont l-Artikolu 14(5);
 - (ii) kopja ta' kwalunkwe prova ta' esperjenza professjonali, li tidentifika b'mod ċar l-attività professjonali mwettqa mill-applikant;
- (e) fejn ikun adegwat, prova tal-esperjenza professjonali msemmija fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 13(2) tad-Direttiva 2005/36/KE, dejjem jekk id-dokumenti jindikaw b'mod ċar l-attivitàjiet professjonali kkonċernati;
- (f) għall-migranti li jissodisfaw ir-rekwiziti stipulati fl-Artikolu 3(3) tad-Direttiva 2005/36/KE, ċertifikat ta' esperjenza professjonali li jipprova li hemm tliet snin esperjenza professjonali, maħruġ mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li rrikonoxxa l-kwalifika ta' pajjiż terz skont l-Artikolu 2(2) tad-Direttiva 2005/36/KE, jew, jekk l-awtorità kompetenti kkonċernata ma tkunx tista' tiċċertifika l-esperjenza professjonali tal-applikant, prova oħra ta' esperjenza professjonali li tidentifika b'mod ċar l-attivitàjiet professjonali kkonċernati.
- (g) dokumenti meħtieġa skont il-punti 1(d) sa (g) tal-Anness VII tad-Direttiva 2005/36/KE.

B. L-GHOTI TEMPORANJU TA' SERVIZZI (Titolu II tad-Direttiva 2005/36/KE)

Id-dokumenti li ġejjin huma meħtieġa fil-każ tal-ewwel għoti ta' servizzi, jew jekk ikun hemm tibdil materjali fis-sitwazzjoni tal-applikant skont l-Artikolu 7(2) tad-Direttiva 2005/36/KE:

- (a) prova taċ-ċittadinanza u dokumenti oħra msemmija fil-punt 1(a) tal-Parti A;
 - (b) f'każijiet tat-tielet subparagrafu tal-Artikolu 6(2) ta' dan ir-Regolament, l-attestazzjoni dwar l-istabbiliment legali fl-Istat Membru tad-domicilju msemmija fl-Artikolu 7(2)(b) tad-Direttiva 2005/36/KE;
 - (c) dokumenti meħtieġa skont l-Artikolu 7(2)(b) dwar id-dritt li persuna tipprattika professjoni u dokumenti oħra meħtieġa skont l-Artikolu 7(2)(c) sa (e) tad-Direttiva 2005/36/KE;
 - (d) meta l-Istat Membru ospitanti jwettaq verifika minn qabel dwar il-kwalifiki skont l-Artikolu 7(4) tad-Direttiva 2005/36/KE, id-dokumenti li jagħtu aktar informazzjoni dwar it-taħriġ imsemmi fil-punti 2(c) u (d) tal-Parti A ta' dan l-Anness.
-